#### Product Certification Information / 製品認証情報 / 产品认证资讯 —

Complies with IMDA Standards DA108470

CCAK21LP240T5



































Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received. including interference that may cause undesired operation.

# WHP01K

Wireless Headphones



User's Manual 取扱説明書 使用说明书









Carrying Pouch

User's Manual (Warranty Card Included)







Analog Audio Cable with 3.5mm Plug



#### Charging the Headphones -

Connect the USB Charging Port to a charging adaptor with the supplied USB Type-C Charging Cable. The Charging Indicator lights up red while charging and turns blue when the headphones are fully charged.



#### Powering ON -

Press and hold the Power Button for 3 seconds and the headphones will turn ON with a "Power ON" announcement.

When the power is ON, the Bluetooth/ANC Status Indicator flashes in blue at a regular interval.

When the power is ON with the ANC function is activated, the Bluetooth/ANC Status Indicator flashes alternately in blue and green at a regular interval.

# Powering OFF -

Press and hold the Power Button for 5 seconds and the headphones will turn OFF with a "Power OFF" announcement. When the power is turned OFF, the Bluetooth/ANC Status Indicator lights up red and fades off.

\*To fully turn OFF the power of the headphones, please make sure to turn OFF the ANC function too to prevent extra power consumption. ANC function might remain ON even after turning OFF the headphone power.

#### Activating ANC (Active Noise Cancelling) Function -

Press and hold the ANC Button for 2 seconds and the ANC function will be activated in 2 different ways depending on the status of the headphone.

If headphone power is ON: Announcement "Noise Cancelling" will be emitted and the Bluetooth/ANC Status Indicator flashes alternately in blue and green at a regular interval.

If the headphone power is OFF: The Bluetooth/ANC Status Indicator will light up green,

\*The ANC function can be activated even when the power is OFF. As ANC function consumes battery power, when the headphones are not in use, please make sure that the ANC function is properly turned OFF.

### Deactivating ANC (Active Noise Cancelling) Function -

Press and hold the ANC Button for 2 seconds and the ANC function will be deactivated in 2 different ways depending on the status of the headphone.

If the headphone power is ON: Announcement "OFF" will be emitted and the alternately flashing blue and green light of the Bluetooth/ANC Status Indicator fades off.

If the headphone power is OFF: The green light of the Bluetooth/ANC Status Indicator fades off.

\*The status of the ANC function when the headphone power is OFF can be easily recognizable by refering to the Bluetooth/ANC Status Indicator.

Green light: ANC function ON No light: ANC function OFF

#### Performing Device Pairing

In order to use the WHP01K with your device, initial device pairing is necessary. Once the headphone is paired to a device, it will connect to the device automatically next time the power is turned ON.



To perform initial device pairing:

- Press and hold the Power Button for 3 seconds and the headphones will turn ON with a "Power ON" announcement. The headphones start device pairing mode automatically with the Bluetooth' ANC Status Indicator flashing alternately in red and blue.
- With the Bluetooth function of the device being ON, choose "WHP01K" under the device list. The device pairing is successful if "WHP01K Connected" is shown.

To reinitiate device pairing with another device:

- While the headphone power is OFF, press and hold the Power Button for 5s and the headphones will turn ON and start device pairing mode with "Power ON" & "Pairing" announcements and the Bluetopth/ANC Status Indicator flashes alternately in red and blue.
- With the Bluetooth function of the device is ON, choose "WHP01K" under the device list. The device pairing is successful if "WHP01K Connected" is shown.
- \* It is necessary to unpair the current device pairing before reinitiating a new device pairing. This can be done by removing the current connection or turning off the Bluetooth function of the current paired device.

# Performing Factory Reset -

If the headphone is having difficulty pairing to a device, please follow the simple steps below to perform a factory reset.

- While the headphone power is ON, press and hold the Volume Button and the Volume -Button simultenously for 2 seconds and the Bluetooth/ANC Status Indicator will flash twice in purple together with 2 beeps.
- The factory reset is completed. The headphones will start device pairing mode automatically with the Bluetooth/ANC Status Indicator flashes alternately in red and blue.

"If the problem is not resolved even after performing the factory reset, please try the method below:

- Plug the 3.5mm Analog Audio Cable into the 3.5mm Audio Jack of the headphones. This will automatically turn off the power of the headphones.
- 2. Unplug the cable and power on the headphones. The problem should be resolved.

#### Connecting the Headphones to a Device Using the Analog Audio Cable -----

The headphones can be used with any device through physical wired connection by connecting the headphones' 3.5mm Audio Jack to the device with the supplied analog audio cable. Once the 3.5mm Audio Jack is plugged in, the headphones will turn OFF immediately with all media controls being disabled. Please perform media controls via the connected device instead.

- \* It is possible to activate the ANC fuction when the headphone is used with physical wired connection,
- \* As the headphone power is OFF, no announcement of "Noise Cancelling" or "OFF" will be made when the ANC function is activated or deactivated. Please refer to the Bluetooth/ANC Status Indicator for the status of ANC function.

#### Media Control -

	Play	Press the Power Button once
	Pause	Press the Power Button once
Music Playback	Next	Press and hold the Volume + Button for 2 seconds
	Previous	Press and hold the Volume - Button for 2 seconds
	Receiving Call	Press the Power Button once
Phone Call	End Call	Press the Power Button once
	Declining Call	Press and hold the Power Button for 1second
Music Playback /	Increasing Volume	Press the Volume + Button
Phone Call	Decreasing Volume	Press the Volume - Button
Siri/ Google Assistant	Activating	Press the Power Button twice *1

- \* 1: There is a possibility that this does not work for certain devices.
- Media controls on the headphones are disabled when the headphone is used with physical wired connection.

### Maintenance ----

Regularly wipe the headband and earpads with a soft, dry cloth to keep the headphones clean.

#### Important Safety Instruction -

- There is a risk of permanent hearing loss from extended use at excessive sound volumes. Please do not exceed 40 hours use per week at a sound volume of 80 dB(A) or 5 hours per week at a volume of 89 dB(A).
- · To avoid electromagnetic interference, please refrain from use in places in which the use of electronic devices is prohibited.
- If you are using a pacemaker or other electronic medical devices, please consult your physician before using this product.
- · This product contains small parts that may be hazardous to children, so please store in a place that is out of the reach of children.
- Please do not subject to strong shocks or apply excessive force. Damage from abnormal use is not covered by the warranty. To prevent damage, please store the earphones inside the case in an appropriate location,
- Causing damage to the circuits may result in fire or electrical shock, so please do not attempt to disassemble this product.
- · Please keep this product away from water or other liquids that may cause shorts or other damage.
- Please do not attempt to repair this product yourself as unauthorized attempts at repair may void the product warranty.
- Never use headphones when operating a bicycle, automobile, motorcycle or other motor vehicle as this is a cause of traffic accidents and there is a risk of serious consequences. Even when not driving, please do not use at railroad crossings, traffic intersections and other environments where there is a danger in the inability to hear surrounding sounds.
- This product may be damaged if it is placed in locations where the environment is subject to excessive direct sunlight, humidity, dust.
- · A drastic change of air pressure inside the earcup could cause severe damage not only to headphones but also to the ears. Please do not press the earcups when having the headphones on.
- Using headphones with earrings, piercings, or other jewelry on ears may cause injury. In addition, they might cause degradation to the headphone performance or cause scratches to the body of the headphones.

## Troubleshooting: When you think, "Is it broken?"

Problem	Cause	Remedy
Headphones will not turn ON	(Immediately after purchasing) Battery charge is low	For safety of transportation from overseas, laws and regulations do not allow the internal battery to be fully charged at the time of shipping. For that reason, voltage may fall below the level required for operation at the time the customer opens the package. Fully charging the battery before use may relieve this inconvenience. Please refer to "Charging the headphones" on P,4 regarding the method for charging.
	Power Button has not been pressed for adequate time	Please press and hold the Power Button long enough for the headphones to turn ON, Please refer to "Powering ON" on P.5 for the details of the method.
	ANC function has not been deactivated and caused battery level depletion	Please make sure that the ANC function is properly turned OFF when not in use since the ANC function can be activated even when the power is OFF. After using the headphones, please turn OFF the ANC function on top of powering OFF. Otherwise the battery may run out.
	Analog Audio Cable with 3,5mm Plug is connected	Please disconnect the Analog Audio Cable since the power is automatically turned OFF once the Analog Audio cable is connected.

Problem	Cause	Remedy
Headphones will not turn OFF	An error has occurred due to improper operation	Headphone power automatically turns OFF once the analog audio cable is connected. Please try to connect the cable and check if the Bluetooth/ANC indicator is completely turned OFF or turned into Green. Then please disconnect the cable and check again if the power can be turned ON/OFF. If the problem is not solved, please perform the factory reset by referring to "Performing Factory Reset" on P. 8.
	Power Button has not been pressed for adequate time	Please press and hold the Power Button long enough for the headphones to turn OFF. Please refer to "Powering OFF" on P.5 for the details of the method
	ANC function has not been deactivated	Please make sure that the ANC function is properly turned OFF since the ANC function can be activated even when the power is OFF. After using the headphones, please turn OFF the ANC function on top of powering OFF. Please refer to "Deactivating ANC Function" on P.6 for the details of the method.
In case it takes time to charge	The output of the USB adapter being used for charging is low	In case you are using the USB port on a PC, etc., there are cases in which the output is low and it may take more time to charge than the time stated on the specification. As such please use a 5V/1A USB adapter for charging this product.

Problem	Cause	Remedy
Headphones cannnot be detected / paired	Headphones are not in the pairing mode	In some cases, performing a reset operartion may fix the problem. Please refer to "Performing Factory Reset" on P.8 for the method to reset the headphones.
	(Once pairing has been performed) Connection automatically established with the previously connected device	Please try performing the pairing operation again after having deleted the pairing information from a previously paired device.
Unstable music playback	Interferance from external factors	Bluetooth communicates using the 2,4GHz band which might be interrefered by other wireless standards such as Wi-Fi, etc. Moreover, the connection is sensitive against liquid where humidity, rain, or even the size of head could cause disruption to the connection. The specifications of the device to be connected could cause variation too. For that reason, reducing the distance between devices or switching OFF unused Wi-Fi/Bluetooth of surrounding devices may improve the connection.
Microphone cannot be used	Analog Audio Cable with 3.5mm Plug is connected	As the power automatically turned OFF and the microphone is disabled once the analog audio cable is connected. Please disconnect the analog audio cable.

12

#### Warranty and after service -

The warranty for this product is valid for 1 year from the date of purchase. During the warranty period, we will repair the product based on the provisions below. The warranty is only valid in the country in which the product was purchased. Please contact the store you purchased the product from regarding questions pertaining to repairs.

- During the warranty period, we will repair the product free of charge if the product failed even though
  it was used in accordance with the instructions in the user's manual and the point of caution sections.
- 2. In the following cases, repairs to the product will be subject to a fee even during the warranty period:
- (1) The necessary documentation noted in the warranty card is not complete.
- (2) The product is identified to be modified, disassembled, or repaired by a third party or customer other than our company or our authorized organizations.
- (3) The headphones were subjected to a strong impact or were allowed to get wet, Product failure resulting from an excessive use of force on the product,
- (4) Failure of the product or damage caused as a result of fire, earthquake, storm or flood damage, lightning strike or other natural disaster.
- (5) Repair of scratches on the surface of the housing or repair of the housing itself.

#### Regarding the earpads

Earpads are considered as consumable parts which is not covered under warranty. If you wish to purchase a new pair of earpads, kindly contact the store you made the purchase from.

#### Guidance for Purchase Made from Amazon:

For purchases made from Amazon, kindly refer to the guides below should you need any support or after-sales service.

- (1) If you cannot find an answer to your questions in this user manual or the Q&A section on the Amazon product page, kindly post your question under the "Have a question?" section of the Amazon product page, and you will receive a response from us.
- (2) If the product is not functioning well, kindly perform the troubleshooting remedies or a factory reset by following the guides stated in the user manual.

- (3) If the problem remains unresolved after performing a factory reset and your product is within 30 days from the date of purchase, please make a product return request through Amazon "Returns & Orders' after logging in to your account.
- (4) If the problem remains unresolved after performing a factory reset and your product has exceeded 30 days from the date of purchase, kindly contact us through Amazon by clicking "Sold by: AG Direct" on the product page. Then, please send your inquiry after clicking "Ask a question".
- (5) If you are happy with the product, kindly leave a genuine review on Amazon, and your experience and excitement would reach millions of people worldwide.

Manufacturer: final Inc.

\* There is a possibility of a change in the specification, so please scan this QR code for the latest user's manual.



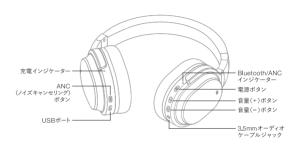


# Warranty Card

This card is necessary in the event that the warranty is utilized. Please store this card along with a receipt or other documentation showing the date of purchase in a safe place to be produced in the event that the warranty is utilized. Please refer to the manual for the provisions of the warranty.

14 15





# 充電する 一

付属の充電用ケーブルUSB(C)コネクタをヘッドホンのUSBボートに接続し、USB(A)コネクタを同形状 のコネクタを有する電子機器やアダブターに接続するとヘッドホンの充電が開始されます。充電中はヘッド ホンの充電インジケーターが赤く点灯し、充電が完了すると青く点灯します。



#### 電源をONにする --

電源ボタンを約3秒間押し続けると「Power On」という音声が流れ、本体の電源がONになります。 電源がONになるとBluetooth/ANCインジケーターが一定間隔で青く点滅します。

※電源をONにした状態でノイズキャンセル機能をONにすると一定間隔で青と緑に交互に点灯します。

#### 電源をOFFにする -

電源ボタンを約5秒間押し続けると「Power Off」という音声が流れ、本体の電源がOFFになります。電源がOFFになるとBluetooth/ANCインジケーターが赤く点灯し、その後消灯します。

#### ノイズキャンセル機能をONにする -

ANCボタンを約2秒間長押しすると「Noise Cancelling」という音声が流れ、ノイズキャンセル機能が ONになります。ノイズキャンセル機能がONになるとBluetooth/ANCインジケーターが緑に点灯します。

※電源をONにした状態でノイズキャンセル機能をONにすると一定間隔で青と縁に交互に点灯します。

- ※本体の電源がOFFの状態のままでも独立してノイズキャンセル機能をご使用いただけます。 そのため、ご使用時以外は本体の電源に加え、必ずノイズキャンセル機能もOFFにしてください。
- ※本体が電源OFFの状態でノイズキャンセル機能をON/OFFする場合は「Noise Cancelling」「OFF」の音声は流れません。Bluetooth/ANGインジケーターが緑に点灯している場合はON、消灯している場合はOFFになります。

ノイズキャンセル機能をOFFにする

- ANC ボタンを約2秒間長押しすると「OFF」という音声が流れノイズキャンセル機能がOFFになります。 ノイズキャンセル機能がOFFになると緑に点灯していたBluetooth/ANCインジケーターが消灯します。
- ※本体が電源OFFの状態でノイズキャンセル機能をON/OFFする場合は「Noise Cancelling」「OFF」の音声は流れません。Bluetooth/ANCインジケーターが緑に点灯している場合はON、消灯している場合はACOFFにかります。

#### ペアリングする -

お手持ちのスマートホン等の機器と初めて接続する場合は、ベアリングを行なう必要があります。ベア リングが完了した機器同士は、次回からヘッドホンの電源をONにするだけで自動的に接続できます。





本機を初めてご使用になる場合:

- 1. 電源ボタンを約3秒間押し続けると「Power On」という音声が流れ本体の電源がONになり、自動的 にペアリングモードになります。その際、Bluetooth/ANCインジケーターが赤・青に交互点滅します。
- 2. スマートホン等の機器のBluetooth機能をONにし、ペアリングする機器を選択する画面で 「WHPO1K」が表示されたら選択します。接続する機器の画面に、「WHPO1K 接続済」と表示されたらペアリングは栄了です。

ペアリングをやり直す場合・2台目以降の機器とペアリングする場合:

- 1. 電源がOFFの状態で電源ボタンを約5秒間「Power On」「Pairing」という2種類の音声が流れるまで長押しするとでリングモードになります。その際、Bluetooth/ANGインジケーターが赤・青に交互点滅します。
- 2. スマートかン等の機器のBluetooth 機能をONにし、ペアリングする機器を選択する画面で 「WHPO1K」が表示されたら選択します。接続する機器の画面に、「WHPO1K 接続済」と表示されたらベアリングは完了です。
- ※新しいデバイスとのペアリングを行なう前に、既にペアリングされているデバイスとの接続をお切り いただくか、既にペアリングされているデバイスのBluetooth機能をOFFにしてください。

リセット方法について ----

以下の手順でヘッドホンがリセットされます。リセット完了後、再度ペアリング操作をお試しください。

- 1. 本体の電源がONの状態で音量 (+) ボタンと音量 (-) ボタンを同時に約2秒間長押しすると、Bluetooth/ANC インジケーターが繋に2回点滅し、電子音が2回鳴ります。
- その後、自動的にペアリングモードに移行し、Bluetooth/ANCインジケーターが赤・青に交互点滅します。この状態でリセットが完了です。

※リセットをお試しいただいても症状が改善されない場合、以下の手順をお試しください。

- 1. 付属の3.5mm 有線接続ケーブルをヘッドホン本体の3.5mm オーディオケーブルジャックに挿入するとヘッドホン本体の電源が強制的にOFFになります。
- 2. その後、3.5mm有線接続ケーブルを本体から抜き、ヘッドホン本体の電源を入れ直して動作を確認してください。

有線接続について -----

付属の3.5mm有線接続ケーブルをヘッドホン本体の3.5mmオーディオケーブルジャックに挿入する ことで、有線型ヘッドホンとしてもご使用いただけます。3.5mmオーディオケーブルジャックにケー ブルが挿入されると本体の電源は自動的にOFFになり、ヘッドホン本体の各種ボタン操作は無効となりますので、再生機器側にて操作を行なってください。

※有線接続状態でもノイズキャンセル機能はご使用いただけます。その場合、本体が電源OFFの状態な のでノイズキャンセル機能をON/OFF する場合は「Noise Cancelling」「OFF」の音声は流れません。 Bluetoth/ANCインジケーターが緑に点灯している場合はON、消灯している場合はOFFになります。 その他の操作 ---

	再生	電源ボタンを1回押す
	一時停止	電源ボタンを1回押す
音楽	次の曲へ	音量(+)ポタンを約2秒間押す
	前の曲へ	音量(-)ボタンを約2秒間押す
着信	着信受話	電源ポタンを1回押す
	通話終了	電源ポタンを1回押す
	着信拒否	電源ポタンを約1秒間押す
音楽/着信共通	音量を上げる	音量(+)ボタンを押す
	音量を下げる	音量 (-) ポタンを押す
Siri/ Googleアシスタント	起動する	電源ボタンを2回押す※1

※1:接続する機器によっては、機能しない場合があります。

※有線接続状態ではボタン操作が無効となります。

#### 故障かな?と思ったら -

- ・長期にわたる過剰な音量での使用は永久的な難聴を招く恐れがあります。80 dB(A)の音量で40 時間 /週、89 dB(A)の音量で5 時間/週を超えないようにしてください。
- ・電磁妨害を防ぐために、電子機器の使用が禁止されている場所での使用は避けてください。
- ・ペースメーカー等電子医療機器を使用している場合、本製品を使用する前に医師にご相談ください。
- ・本製品には小さな部品があり、子供に危険を及ぼす可能性があるため、子供の手の届かないところで 保管してください。
- ・強い衝撃を与えたり、無理な力を加えたりしないでください。異常な使用状況下での故障は保証の対象外となります。
- ・回路故障を引き起こし、火災や感電の原因になりますので、本製品を分解しないでください。
- ・ショートや故障の原因となりますので、水などの液体に濡らさないでください。
- ご自分で本製品を修理しないでください。不正な修理がなされた場合、製品保証が無効になる可能性があります。
- 自転車や自動車、オートバイなどを運転しながらのヘッドホンの使用は絶対に避けてください。交通事故を引き起こす原因となり、重大な結果を引き起こす恐れがあります。運転以外であっても、踏切や交差点他、周囲の音が聞こえないと危険な環境では、ご使用にならないでください。
- ・直射日光の当たる場所、湿気、埃等の多い環境に放置すると、故障の原因となります。
- ・ヘッドホンを頭に装着した状態で、ハウジングを耳から導かして手を離したり、ヘッドホンを頭に装着 した状態でハウジングを両側から押さえつけるなどの動きをすると、ハウジング内部に急激な圧力の 変化が起こり、ヘッドホンの故障の原因だけでなく耳にも圧力がかかり、危険ですのでおやめください。
- ・イヤリング、ピアスなど耳につける装身具をつけたままヘッドホンを使用すると、怪我の原因となる 恐れがあります。また、ヘッドホンの性能が損なわれたり、ヘッドホンを傷つける可能性があります。

問題点	原因	対処法
	(ご購入直後の場合) 電池残量が少ない	内蔵パッテリーは、海外からの輸送の安全のため、 法令に基づま工場出荷時にフル充電にすることが できません。そのため、お客様が開封された際に 動作に必要な電圧を下回ることがございます。 ご使用の前にフル充電してください、充電方法に ついては、P.18の「充電する」をご確認ください。
	電源ポタンを押す時間が 十分でない	電源ボタンを電源がONになるまで長押しして ください。電源をONにする方法については、 P.19 の「電源をONにする」をご確認ください。
ヘッドホンの電源が ONにならない	ノイズキャンセル機能を OFFにしていない	本製品はノイズキャンセル機能を独立して使用することが可能なため、本体の電源をOFFにしても、ノイズキャンセル機能はOFFになりません。そのため、気付かないうちに電池残量が無くなっている可能性がございます。充電後、電源オタンを長押しして、電源がONになるかご確認ください。また、ノイズキャンセル機能をONにした状態でご使用後は、電源だけでな、ノイズキャンセル機能もOFFにしてください。
	3.5mm有線接続ケーブル が挿入されている	付属の3.5mm 有線接続ケーブルをヘッドホン本体 の3.5mmオーディオケーブルジャックに挿入する ことで、有線型ヘッドホンとしてもご使用いただけ ますが、3.5mmオーディオケーブルジャックにケー ブルが挿入されると本体の電源は自動的にOFFに なります。ワイヤレス機能をで使用になる場合は、 ケーブルを外した状態でご使用ください。

問題点	原因	対処法
発生	誤操作のためエラーが 発生している	ケーブルを接続することで、ヘッドホンの電源が 強制的にOFFになります。そのため、一度付属の 3.5mm 有機接続ケーブルをヘッドホン本体に挿入 し、Bluetocht/ANC インジケーターが完全に消灯 もしくは ANC ONを示す静点灯のみに変化したこ とを確認した後、ケーブルをヘッドホンから扱いた 状態で電源のOM/OFFが可能か確認してください。 上記万法を記しても改善されない場合は、サント 操作を行なうことで改善する場合がございます。 リセット方法について詳しくは、P.22 の「リセット 方法について」をご確認ください。
	電源ボタンを押す時間が十分でない	電源ボタンを電源がOFFになるまで長押しして ください。電源をOFFにする方法については、 P.19の「電源をOFFにする」をご確認ください。
	ノイズキャンセル機能を OFFにしていない	本製品はノイズキャンセル機能を独立して使用する ことが可能なため、本体の電源をOFFにしても、ノイ ズキャンセル機能はOFFになりません。 Bluetooth/ANCインジケーターが縁に点灯している 場合はノイズキャンセル機能がONになっています ので、ANCボタンを約2秒間長押ししてノイズキャ ンセル機能をOFFにしてください。
充電に時間が 掛かる	充電に使用している USBアダプターの 出力が低い	PC等のUSBボートをご使用いただいている場合、 出力が低く、公称値よりも充電に時間が掛かる場合 がございます。そのため、本製品を充電される際は、 5V/1AのUSBアダプターをご使用ください。

問題点	原因	対処法
ヘッドホンの検索/	ヘッドホンがペアリング 状態にならない	リセット操作を行なうことで改善する場合がござ います。リセット方法については、P.22の「リセッ ト方法」をご確認ください。
ベアリングが できない	(一度ペアリングを 行なった場合) 以前接続した機器に 自動的に接続されている	以前ペアリングされた機器のペアリング情報を 削除してから、再度ペアリング操作を行なってくだ さい。
音楽再生中に 音(接続)が 途切れる	外的要因により干渉を 受け、接続状況に 影響が出ている。	Bluetoothは、2.4 GHzの帯域を使って通信を行なっております。この帯域は、Wi-Fiなどさまざれ無線規格で使われておりますので、それらの干渉を受ける可能性がございます。また、この2.4 GHz 特は外分で乗収されている場合がございます。なお、人体も水分ですので、頭部の大きさにより接続性に個人差がございます。なわなり、ご自宅では周囲の使用していないWi-Fi / Bluetoothの設定をOFFにする等が対策です。外出中でおれば、粉のスマートホン等を胸対ケットに移動させる等、機器同士の距離を近づけることで接続状況が改善される可能性がございます。
マイクが 使用できない	有線接続用ケーブルを 装着している	3.5mmオーディオケーブルジャックに付属のケーブルが挿入されると本体の電源は自動的にOFFになり、マイクが使用できません。本製品のマイク機能を別用する場合は、ケーブルを外して本体の電源をONにし、スマートホン等の機器とペアリングした状態でご使用ください。

#### メンテナンス -----

ヘッドパンドやイヤーパッドに皮脂等の汚れが付いた場合、乾いた柔らかい布等でやさしく拭き取ってください。

#### 保証とアフターサービス ----

本製品の保証期間はお買い上げ日より1年間です。保証期間中は以下の保証規定に基づき修理いたします。保証はご購入いただいた国でのみ有効です。修理のお申込は弊社WEBサイト「修理・サボート」 ページの「修理申込フォーム」より行なってください。居住国以外の国でご購入の場合や保証期間後の サボートについては、「CONTACT」ページの「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。

- 保証期間内に、取扱説明書に記載の警告、注意書きに従った使用状態で故障した場合には、無償修理 させていただきます。
- 2. 保証期間内でも次の場合には、有償で修理させていただきます。
- (1) 保証書に記載の必要書類が揃っていない場合。
- (2) 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者やお客様により改造、分解、修理がなされた場合。
- (3)強い衝撃を与えたり、水に濡らした場合。無理な力がかかるような状況下で起こった故障。
- (4) 火災、地震、風水害、落雷、その他天変地異などによる故障。
- (5) 筐体表面の傷の修理、筐体自体の修理。

# イヤーパッドについて:

イヤーパッドは消耗品となります。新しいイヤーパッドをお求めの際は弊社WEBサイト「CONTACT」ページの「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。

お問い合わせ ---

弊社WEBサイト画面下部のチャットアイコンより「よくあるご質問」をご参照いただくか、「CONTACT」 ページの「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。

final-inc.com/pages/top\_ag

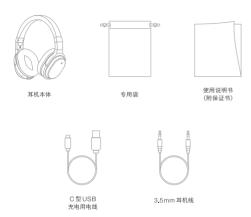
製造:株式会社 final

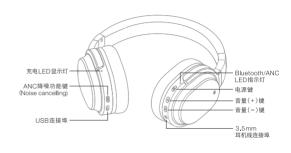
※仕様変更の可能性がございますので、最新の取扱説明書は弊社WEBサイト「DOWNLOAD」ページを ご確認ください。



# Warranty Card

このカードは保証をお受けになる際に必要になります。レシート等、購入日を証明するものと一緒に保管し、保証を受けられる際はご提示ください。 保証規定は取扱説明書をご参照ください。





# 充电方式 -

将附属的充电用电线USB-C型连接头与耳机上的USB指槽接上,再将电线另一端的USB-A型连接头与含USB-A型插槽的充电器或转换器连接后,即可为充电盒内的电池进行充电。充电中耳机上的红色LED指示灯会亮起,充电壳后会切换成蓝色LED指示灯。



# 启动耳机 -

电源键长按约 3 秒直到 「Power On」的语音提示响起后,耳机本体电源开启。耳机启动后耳机上的 Bluetooth/ANC 蓝色LED 指示灯会持续闪烁。

※电源开启状态下Noise cancelling 机能开启时LED指示灯会以蓝色及绿色交互闪烁显示。

# 关闭耳机

长按电源键约 5 秒直到「Power Off」的提示语音响起后,耳机本体的电源关闭。 耳机电源关闭后耳机上的 Bluetooth/ANC 红色LED 指示灯会亮起,随后即熄灯。

#### 降噪功能启动时,

长按 ANC 降噪功能键约 2 秒直到「Noise Cancelling」的提示语音播放后,降噪功能会被开启。 降噪功能开启后 Bluetooth/ANC 的绿色 LED 指示灯随即亮起。

- ※由源开启状态下、隆噪功能开启时LED指示灯会以蓝色和绿色交互闪烁显示。
- ※本体电源关闭的状态下降噪功能仍能独立使用。
  隆噪功能使用中会持续消耗本体的电源。因此不使用时请务必将机能关闭。
- ※本体电源关闭的状态下降噪功能开启/关闭的时候「Noise Cancelling」「OFF」的提示语音不会被播放。Bluetooth/ANC 的绿色LED指示灯亮起的时候为开启状态。熄灭的时候为关闭状态。

#### 降噪功能停用时 -

长按 ANC 降噪功能键约2秒直到「OFF」的提示语音播放后,降噪功能会被关闭。降噪功能关闭 Bluetooth/ANC的绿色LED指示灯亦会随即熄灭。

- ※本体电源关闭的状态下降噪功能仍能独立使用。 因此在使用中会消耗本体的电源,不使用时请务必将机能关闭。
- ※本体电源关闭的状态下降噪功能开启/关闭的时候「Noise Cancelling」「OFF」的提示语音不会被播放。Bluetooth/ANC的绿色LED指示灯亮起的时候为开启状态、熄灭的时候则为关闭状态。

#### 进行连线配对

手边的智能手机或其它待连线机器在初次连线状况下需要连线配对。下次当耳机电源启动时,耳机会自动与先前已配对的机器自动进行连线。





#### 初次使用本机时:

- 长按电源键约 3 秒直到「Power On」的语音提示响起后。电源随即被启动,自动切换成配对模式此时 Bluetooth/ANC 的LED指示灯会以红色及蓝色交互闪烁显示。
- 开启智慧型手机或待接机器的蓝牙功能,从选单中选取「WHP01K」的名称选项。待接机器画面中显示「WHP01K 已连线」表示配对成功。

### 重置连线配对时・向第2台机器进行连线配对的情况:

- 1. 电源关闭的状态下长按电源键约5秒直到听到「Power On」「Pairing」的2种语音提示响起后进入配对模式,此时Bluetooth/ANC的LED指示灯会以红色及蓝色交互闪烁显示。
- 2. 开启智能手机或待接机器的蓝牙功能, 从选单中选取「WHP01K」的名称选项。待接机器画面中显示「WHP01K 已连线」表示配对成功。
- ※新的装置在配对设定进行前,请先将已配对成功装置的连线断开或将已配对成功的装置上蓝牙功能先关闭。

请照以下方式重置耳机本体。成功重置后,请再次尝试进行连线配对。

- 电源启动的状态下对音量键(+)及音量键(-)同时持续长按约2秒左右直到Bluetooth/ANC 的紫色LED指示灯闪烁2次,电子提示音也2次作响。
- 之后耳机会自动切换成配对模式,Bluetooth/ANC的LED指示灯会以红色及蓝色交互闪烁显示,表示重置已经完成。

※尝试重置后问题仍没有办法改善时,请再尝试下面的方法。

- 1. 将附属的 3.5mm 耳机线插入耳机本体的 3.5mm 音源插座即可让耳机本体的电源强制断电。
- 2. 之后, 将 3.5mm 耳机线从耳机本体拔出, 重新开启耳机电源并确认耳机功能。

关于有线连结 ---

将附属的3.5mm 有线耳机线由耳机体体的3.5mm 有线耳机桶孔插入后,也可以当有线耳机来使用。3.5mm 有线耳机插孔与耳机线连接后,本机电源会自动关闭,耳机本体的各种操作键机能将失效,请由播放器骗进行操作。

※有线耳机的状态下仍能使用降噪功能。因为耳机电源是关闭的状态、降降功能ON/OFF切换时「Noise Cancelling」「OFF」的提示语音不会播放。Bluetooth/ANC的绿色LED指示灯亮起的时候为开点状态、熄灭的时候则为关闭状态。

#### 其它的操作

播放	按压电源键 1次
暂停	按压电源键 1次
下一曲	按压音量 (+)键约2秒
上一曲	按压音量(-)键约2秒
来电通话	按压电源键 1次
通话结束	按压电源键 1次
来电拒接	按压电源键约1秒
音量调大	按压音量(+)键
音量调小	按压音量 (一) 键
启动	按压电源键2次※1
	暂停下一曲 上一曲 来电通话 通话结束 来电拒接 音量调大

※1:因连线机种而异,有可能不支援该项功能。
※连接耳机线使用情况下功能键操作无效。

简易状况对应指南

- ·长时间过大音量下使用,有可能会造成永久性的听觉受损。80 dB(A)的音量使用情况下建议每周不要超过40小时,89 dB(A)的音量使用情况下建议每周不要超过5小时。
- 为了防范电磁波所造成的影响,请不要在电子仪器使用禁止区域使用。
- ·心律调节器等电子医疗仪器佩戴使用中的人,使用本产品前请先与医生讨论及确认。
- ·本产品体积较小,为了防范对儿童可能造成的危险,请保管于儿童无法触及的地方。
- ·请避免让产品承受强力的冲击或不当外力的负荷。被认定为不正常使用下所产生的损坏,产品 将丧失保修。为了避免破损,请将耳机妥善保存于充电盒内规划的位置中。
- 请不要分解本产品。以避免因由路故障所引起的火灾或触由问题。
- 请注意不要让产品受潮或沾到水及液体,以避免短路或故障的发生。
- 请不要尝试自行修理本产品。修理不当的情况下,有可能造成产品保修失效。
- 在驾驶自行车,汽机车等交通工具时,绝对避免同时使用耳机产品,以防党造成交通方面等相关事故发生的严重后果。即使在非驾驶的情况下,也请不要在听不到周围环境声音而容易导致危险的地方使用,如平交道或十字路口等。
- · 为了避免造成产品的故障, 请不要将产品保存于阳光直射, 湿气重或尘埃多的环境下。
- 头戴着耳机时请避免刻意将耳机外壳从耳朵上提起撑开,或从两侧挤压外壳。如此的举动可能导致耳机内部产生突然的压力变化并造成耳机故障,此外对耳朵施予不必要的压力也有相对的危险性。
- ·同时戴着耳环等耳朵上的装饰品使用耳机,有可能会造成耳朵受伤。此外也可能影响到耳机 性能,甚至有可能造成耳机的损坏。

状况	原因	对应方式
	(产品购入第一次 使用时) 产品内含电量不足	内藏电池的产品,为了能确保海外运输上的安全性,基于法条规定,不能在满电的状态下进行运送。为此,在开封产品时,产品内电池电量有可能会低于产品作动所需。使用前如果先将产品充满电后再使用,有可能让该问题得以解决。关于充电方式,请参阅使用说明书第32页的「充电方式」内容。
耳机电源 无法开启	电源键按压时间不足	请长按电源键直到电源开启为止。关于电源开启方法请参阅使用说明书第33页的「启动耳机」。
	降噪功能没有关闭	本产品的降噪功能可以独立使用,即使将耳机 电源关闭,降噪功能仍然不会被关上。因此在不 注意的情况下有可能将电池的电量消耗殆尽。 充电后,长按电源键,请彻礼电源是否开启。另 外将降噪功能开启使用完毕后,不止要关上电 源也要记得将降噪功能一并关闭。
	是否接上3.5mm 耳机线	将附属的3.5mm有线耳机线由耳机本体的3.5mm有线耳机插孔插入后,也可以当有线耳机来使用。3.5mm有线耳机插孔与耳机线连接后,本机电源会自动关闭。要以无线耳机机能来使用时,请将耳机线移除。

ı	状况	原因	对应方式
	耳机电源 无法关闭	操作错误所引发的故障情况	耳机线连接使用时,耳机的电源会被强制关闭。因此,请将3.5mm 耳机线与耳机连线后,只能 凭借Bluetooth/ANC的LED指示打完全稳或 ANC 开启时所显示的绿色LED指示灯系起等 变化确认后,耳机线从耳机移除状态下,确认电 源是否能开启及关闭。上述的做法仍无法改善 的话,请试这进行重置设定,或许能得到改善。 关于重置设定的方法,请参阅使用说明书第36 页「重置方法」的内容。
		电源键按压时间不足	请长按电源键直到电源关闭为止。关于电源关闭方法请参阅使用说明书第33页的「关闭耳机」。
		降噪功能无法关闭	本产品的降噪功能设计上是可以独立运作的, 因此关闭耳机电源也无法同时关闭降噪功能。 Bluetooth/ANC的绿色LED指示灯亮起时, 表示降噪功能是开启的状态,ANC 键长按约2 秒后可以将降噪功能关闭。
	需长时间才能 完成充电的 情况下	充电时所使用的 USB 变电器功率低弱	当利用PC等的USB连接埠进行充电时,有可能因为输出电量为率不足,而拉长了产品充电所需时间。因此,在对本产品进行充电时,请透用5V/1A规格的USB变电器。

状况	原因	对应方式
耳机无法 正常被搜寻 /	耳机无法连线配对	有可能经由重置设定使问题得以改善。关于重置设定的方法,请参阅使用说明书第36页「重置方法」的内容。
无法连线配对	(经过一次连线配对后) 与先前成功连线配对 的机器自行连线	请将机器中先前成功连线配对的资料消除后, 再度进行连线配对。
音乐播放中 讯号接收不良	受到外在因素的干扰。 导至影响收讯品质	本机的蓝牙通信设定所使用的频道是 2.4GHz。该频道广为 Wi-Fi 及许多无线产品使用,可能造成频中各机器讯号间相互的干扰。2.4G 比频道无法穿透水分,会因湿度或酮天等情形下受到影响,另外人体中也富含水分,信号接受能力也会因人而异。再者讯号接收也仰赖智能手机等机器的晶片性能。因此,在自家环境下,可以尝试将周围未使用的 Wi-Fi / 蓝牙等设定关闭。在外出的情况下,将包中的智能手机移动则胸前的口袋等位置,可能经由缩短机器间的距离,而改善收讯的情况。
麦克风 无法使用	跟耳机线搭配使用时	3.5mm 有线耳机插孔与耳机线连接后,本机电源会自动关闭,麦克风将无法使用。想使用本产品的麦克风功能时,请移除耳机线,开启电源与智能手机等机器配对后得已使用。

耳机保养 -

头戴及耳罩上附着汗垢及脏污的情况下, 请使用柔软干净的布品进行擦拭。

制造商:

final Inc.

# 保修以及售后服务 —

散社产品的保修期自购买日起一年内有效。保修期内将按照散社的保修条款提供维修服务。保修 对象仅对该产品的购买国家有效。如果您对本产品有任何疑问或寻求售后服务时, 请向购买店家 或代理商进行咨询。

- 1. 商品在保修期内, 且遵守使用说明, 仍产生故障, 敝社将免费提供维修服务。
- 2. 商品在保修期内, 但出现以下情况, 敞社将酌情收取维修费用:
- (1) 无法出示保证书中记载之必要凭证资料时。
- (2) 敝社及敝社所认可特定机关以外的第三方或是客人自身所进行的改造、分解、修理等情况。
- (3) 商品在使用过程中受到强烈的外力冲击。进水等情况。故障因受到不合理外力而致使断裂的 状况。
- (4) 火灾、地震、风水灾害、雷击等自然灾害而造成的故障。
- (5) 表面痕迹清除、单独腔体维修。

#### 关于耳罩:

耳罩为消耗品。有需要新的耳罩时, 请向购买店家或代理商进行咨询。

※该商品若停产, 耳罩的有价提供服务终止时可能不会另行告知, 还请见谅。

※因为有规格更动的可能性、最新版本的使用说明书请扫描此二维码。



# Warranty Card

本卡片为利用保修服务时所需要的认证卡片。 请将此卡片与能证明购买日期的凭证资料(如:购买收据) 一同保管并干接受保修服务时一并提示。